

Faculty of Arts and Philosophy

Master of Arts in Translation: a combination of at least two languages -- Dutch, English, Spanish

Language of instruction: Dutch

Programme version 5

1 General Courses 13 credits

Nr	Course	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A005844 Dutch: Translation Revision Gert De Sutter -- Department of Translation, Interpreting and Communication	3		1	A:1	90
2	A703601 Terminology and Translation Technology Joke Daems -- Department of Translation, Interpreting and Communication	3		1	A:1	90
3	A005814 Translation Studies: Corpus-based and Cognitive Trends Gert De Sutter -- Department of Translation, Interpreting and Communication	3		1	A:1	90
4	A005815 Translation Studies: Cultural Trends Anneleen Spiessens -- Department of Translation, Interpreting and Communication	4		1	A:1	120

2 Courses Related to the Main Subject 22 credits

2.1 English 11 credits

Nr	Course	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A005929 English: Specialized Translation I [en, nl] Joeri Van Liefferinge -- Department of Translation, Interpreting and Communication	4		1	A:1	120
2	A005930 English: Specialized Translation II Joeri Van Liefferinge -- Department of Translation, Interpreting and Communication	4		1	A:2	120
3	A703625 English: Translation in the Foreign Language [en, nl] David Chan -- Department of Translation, Interpreting and Communication	3		1	A:2	90

2.2 Spanish 11 credits

Nr	Course	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A703614 Spanisch: Specialized Translation Practice I [es, nl] Jeroen Vandaele -- Department of Translation, Interpreting and Communication	3		1	A:1	90
2	A005925 Spanish: Specialized Translation II Carine De Groote -- Department of Translation, Interpreting and Communication	5		1	A:2	150
3	A703616 Spanish: Translation in the Foreign Language [es, nl] Patrick Goethals -- Department of Translation, Interpreting and Communication	3		1	A:1	90

3 Elective Courses 3 credits

3.1 Specific Choice 3 credits

Subscribe to 3 credit units from the following list.

Nr	Course	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A005056 Theory of Literary Translation [en] Vrije Universiteit Brussel, Arvi Sepp	5		1	A:1	150
2	A704028 Machine Translation and Post-editing [en] Lieve Macken -- Department of Translation, Interpreting and Communication	5		1	A:1	150
3	A703606 Audiovisual Translation Alexandra Sanchez -- Department of Translation, Interpreting and Communication	3		1	A:1	90
4	A703307 Digital Humanities Els Lefever -- Department of Translation, Interpreting and Communication	3		1	A:2	90

5	A704026	Localisation [en] Els Lefever -- Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:2	150
6	A703308	Introduction to Language and Culture: German [nl, de] Christophe Wybraeke -- Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:2	90
7	A703309	Introduction to Language and Culture: English [en, nl] David Chan -- Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:2	90
8	A703310	Introduction to Language and Culture: French [nl, fr] Laurence Swaelens -- Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:2	90

3.2 Expanded Choice

3 credits

Subscribe to 3 credit units from the study programmes of the Faculty, of Ghent University (including the Ghent University Elective Courses) or from another university of the Flemish Community.

List of Ghent University Elective Courses, link leggen: <https://studiekiezer.ugent.be/ghent-university-elective-courses-AUKEUZ/programma>

4 Work Placement 7 credits

Nr	Course	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A703607 Workfloor Experience for Translators Christophe Wybraeke -- Department of Translation, Interpreting and Communication	7		1	A:J	210

5 Master's Dissertation 15 credits

Nr	Course	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A704050 Master's Dissertation June Eyckmans -- Department of Translation, Interpreting and Communication	15		1	A:J	450

Teaching

When a course is not taught (solely) in the programme's language of instruction, the effectively used languages are indicated in square brackets following the course name, using the following ISO codes:

bg: Bulgarian	de: German	es: Spanish	ja: Japanese	pl: Polish	sh: Croatian/Serbian	zh: Chinese
cs: Czech	el: Greek	fr: French	nl: Dutch	pt: Portuguese	sl: Slovene	
da: Danish	en: English	it: Italian	no: Norwegian	ru: Russian	sv: Swedish	

Semester

Semesters are indicated by their number (1 or 2); semester 3 represents the summer period and J indicates a course spanning semesters 1 and 2. When a capital letter precedes a semester number, the course has multiple offerings. The letter indicates the offering concerned.

When a semester is shown in brackets, the course is not offered this year in the specific offering.

The offering frequency and first year of offering are indicated by the following codes:

a: bi-annually	c: annually, from 2025-2026	f: annually, from 2026-2027	i: annually, from 2027-2028
b: tri-annually	d: bi-annually, from 2025-2026	g: bi-annually, from 2026-2027	j: bi-annually, from 2027-2028
	e: tri-annually, from 2025-2026	h: tri-annually, from 2026-2027	k: tri-annually, from 2027-2028